Timișoara, 1895. Anul II. Nr. 276. Vineri în 15 (27) Decembre.

DREPTATEA

Apare în fie-care ḑi de lucru la amiaḑi.

Prețul 10 fl. pe an (pentru străinătate 37 frci). — Numeri singuratici 5 cr. — Tacsa de inserțiuni: 1 cm. □ 1 cr., plus 30 cr. timbru. — Toate abonamentele și tacsele se plătesc în Timișoara.

Redactor responsabil: Adrian P. Deseanu.

Redacțiunea și Administrațiunea: Timișoara, cetate, strada Zápolya (Temesvár, Festung, Zápolyagasse), Nr. 41.
Telefon (linia de stat Viena, Budapesta, Arad) Nr. 4

Principiul național în salele comitatelor.

Arad, 25 Decembre'

Am avut ocasiune sĕ cetim în »Dreptatea« mai multe raporte despre decurgerile restaurărilor din mai multe comitate. Am vĕḑut, că românii, cari au putut sĕ între cu vot în salele comitatelor, în diferite locuri în diferite chipuri au căutat sĕ-și împliniască misiunea, ce li-o impune ca emanațiune naturală spiritul și principiile cardinale dogmatisate în articlii programului național.

Voiu reflectá mai ales la douĕ rapoarte publicate, la cel de la Lugoșiu din Nr. 270 și la cel de la Arad din Nr. 272 al »Dreptății«. —

Purtarea românilor de la Lugoșiu ne încântă, ne înaltă pe toți, nu numai judecând la forma ținutei românilor în congregațiunea comitatului, ci și cu respect la materie, adecă la înțelegerea și aplicarea principiilor programului național în vieața comitatului. Cetiți de la Lugoșiu, și recetiți cuvintele lui C. Bredicean, Baltasar Muntean și Dr. G. Dobrin; ei declară franc, că dacă partidul național a fost eschis din comisiunile de candidare, românii nici că vor luá parte la alegere, căci »dacă membrii partidului național nu au loc în comisiunile de încredere și candidare, atunci nici amploiații candidați fără concursul nostru, nu se vor bucurá de votul și încrederea noastră. Încredere pentru încredere.« Și românii nici nu au luat parte la alegere. Aceasta pasivitate la alegere, la restaurațiune, nu înseamnă însĕ, că românii de la Lugoșiu sĕ nu fie activi deací încolo, ba din contră, li-se impune o îndoită activitate, ca sĕ controleze, sĕ critice și sĕ zdrobiască sistemul strivitoriu, cu nuanțele sale, pus în cârca noastră, pus pe noi fără de noi si cu opunerea noastră.

Așa au înțeles metodica strategicei cei din comitatul Caraș-Severin, pe basa principiilor programului național. —

Și românii din comitatul aradului s'au întrunit în numĕr frumos la congregațiunea comitatensă restaurătoare, și se adunau și mai mulți, dacă șiretul comite-suprem Fábián nu puneá la cale o mulțime de proteste, nimicind astfeliu vre-o 25 de voturi din cele mai tari, ca ale lui Mangra, Dr. G. Popa, Ciorogariu, Dr. I. Suciu etc. Tabĕra românilor a rĕmas însĕ totuși destul de numĕroasă, în mijlocul ei a fost primit Mihaiu Velici; nu e dînsul »stejar nou«, el e deja destul de vechiu, dar' e stejar verde cu tărie probată, oțelit prin temnițele Vațului, român cu suflet curat pentru neamul sĕu românesc, în a cărui slujbă curată pururea a stat, chiar și cu averea sa și cu libertatea sa personală, — sacrificând cu inimă curată totul pentru națiune. —

Una însĕ totuși nu înțeleg din ținuta românilor de la Arad. Cum ei ca tot atâția membri ai partidului național, sĕ între în acțiunea alegerii amploiaților străini!? De esplicat, se cam esplică, că adecă șiretul comite-suprem Fábián va fi dat »curții« atențiunea »cuvenită« și va fi pus'o în »considerare«, — ear' umbrele negrelor figuri și de astă-dată vor fi planat asupra spiritelor cu magica lor putere; apoi va mai fi contribuit la unii »și dorința de a terminá lupta«, căci »sunt și mari interesele naționale, cari cer, ca sĕ curmăm cât mai curênd vrajba cu maghiarii . . . . . în timpul milleniului . . . . . . *trebue sĕ profităm de ocasiune spre a-i îndulci, pentru ca sĕ fie mai accesibili pentru pace*«.

De aceea fără multă combinare la o parte cu principiile adevĕrat naționale, și în locul lor cu toții s'au pus sĕ desvoalte o activitate electrisată, febrilă în tot decursul alegerei, corteșiri în dreapta și stânga.

Cam ciudat lucru! Românii fără nici un om în comisiunea candidătoare, căci și pe unul, P. Truța, pe care l'au cerut, — detentorii stăpânirei, cu toate puterile lor, l'au trântit, — și drept recompensă pentru aceasta palmă, lovitură și desconsiderare la adresa românilor, cugetați că s'a aflat întrĕ români vre-o propunere ca la Lugoșiu a lui Bredicean, B. Muntean și Dr. Dobrin, de a se pune românii la o parte și a lăsă pe eroii ḑilei, ca ei de ei sĕ-și facă mendrele? Nu, ci îngenunchind spiritul, principiul național, s'au pus oamenii nostri sĕ facă politică de oportunism, politică equivocă, seduși de unii cu frasa mistificătoare și înșelătoare: că principiul de mânecare la alegere sĕ ne fie, ca din douĕ rele (2 candidați rĕi) sĕ alegem pentru noi pe cel mai puțin rĕu. Sub aceasta lozincă au stat românii douĕ ḑile în Arad parolând frățește cu ungurii pentru a face, ca la fie-care post sĕ fie ales câte un străin. Mulți din unguri nu înțelegeau taina, unii se mirau, alții rideau în pumni »de îndulcirea românilor«. Dar' sĕ ilustrăm unele casuri; bună-oară ajungênd a se alege protopretor pentru Pecica, unde erau doi inși candidați, se aleg ambii străini, unul gentry Dr. Baroș, celalalt fiiul mașter al comitelui suprem: Schenck, — oameni tineri de vre-o 28 ani. Ce cugetați că românii arădani vor fi urmând esemplul și ținuta adevĕrat românească și națională a lugoșenilor și se vor fi pus la o parte, lăsând pe unguri, că »ale voastre dintrĕ ale voastre, vĕ faceți de cap«, »voi vi-i puneți și alegeți, dară a voastră va fi rĕspunderea«?, — nu astfeliu arădanii, ci dînșii s'au pus coadă la toporul unguresc, — și Schenck rĕmâne ales cu sucursul tuturor voturilor românești, și cu o majoritate de 10 voturi a devenit protopretorul Pecicanilor. A rĕmas ales Schenck, fiiul acelui comite suprem Fábián, care numai mai 'nainte cu câteva sĕptĕmâni venind la Pecica și vĕḑênd scrise și românește niște îndrumări oficiale, ce erau puse de-asupra ușei de la oficiul pretorial, a dat aspră poruncă sĕ se steargă vorba românească. Aceasta însĕ n'a supĕrat pe nime la alegere. Și mai ales renegatul jude reg. tract. Novák István din Pecica prin intimul sĕu instrument preotul Evuțan au stăruit și isbutit sĕ ducă pe toți românii la urnă pentru Sshenck. Novák a și fost resplătit pentru aceasta, căci inmediat după alegerea lui Schenck, un fiu al sĕu, Novák

Foișoara „Dreptății“

Pânea oamenilor sĕraci.

— Novelă de **Tolstoj.** —

(Continuare.)

V.

Îndată ce se depărtà dama cu copilele, se sculà Mihailă, puse la o parte lucrul, își desbrăcà șurțul, se plecà dinaintea măiestrului și nevestei sale cu vorbele:

— Dḑeu m'a ertat, de cumva vi-am greșit și eu vouă, vĕ rog ertați-mĕ.

Simion și Maria uimiți vĕḑură, că în jurul capului lui Mihailă lucește o coroană de lumină (cununa gloriei).

— Da, cununa gloriei împodobește capul meu, căci sfênt am fost și Dḑeu mi-a ertat pĕcatul. De trei-ori m'ați vĕḑut riḑênd, căci trei cuvinte Dumneḑeești a trebuit sĕ aud. Și le-am auḑit tus-trele. Primul l'am auḑit atunci, când nevasta ta m'a îmbiat cu cină. Atunci am suris. Al doilea l'am auḑit din gura domnului străin, care a comandat cismele. Atunci am rîs a doua-oară. Acum, când am vĕḑut fetițele aceste, mi-s'a permis a auḑí a treia vorbă, și eu am rîs pentru a treia-dată.

— Spune-ne și nouă Mihailă, pentru ce te-a pedepsit Dḑeu, și cari sunt acelea trei vorbe, ca sĕ putem învĕțá și noi?

— Dḑeu m'a pedepsit, pentru-că nu i-am ascultat porunca lui. Odată m'a trimis pe păpmênt după sufletul unei mueri. Am venit și am aflat o muere morboasă. Născùse chiar doi gemeni. Copíii ar fi supt, dar' muerea nu aveá atâta putere cât sĕ-i ridice la peptul sĕu. Ea mĕ observà și plângênd îmi ḑise: „Îngerul domnului, numai eri au înmormêntat pe soțul meu, lovit de un lemn în pădure; nu am mamă, nu am frați, nici surori, nu am pe nime, lasă-mĕ te rog sĕ pot crește acesti orfani nĕcăjiți, lasă-mĕ sĕ-i fericesc.“

Am ascultat vorbelor sale, unul i-l'am pus la pept, altul i-l'am dat în brațe. Apoi sburând eară la tronul Domnului i-am mărturisit causa din carea nu am putut aduce sufletul nevestei morboase. Dar' Dumneḑeu îmi ḑise: „Mergi și adă sufletul muerei, și învață trei cuvinte, din cari vei aflá: ce este în om, ce nu-i este dat, din ce trăește. Și dacă vei fi auḑit aceste cuvinte, poți sĕ te re'ntorci eară la mine.“ Am sburat eară pe pământ și am luat sufletul muerei. Țița căḑù din gura copíilor și muerea rĕmasă fără vieață apĕsá piciorul uneia dintrĕ copile. Am părăsit satul și voiam a duce sufletul la Dumneḑeu. Atunci mĕ luà un vifor, îmi rupse aripile, sufletul se ridicà la Domnul, ear' eu am căḑut pe pământ la marginea unui drum.

Abia acum își venì maestrul în ori, că pe cine au adăpostit ei atâta timp. Vĕrsară lacrĕmi de bucurie și frică, dar' îngerul continuà:

— Astfeliu am rĕmas gol și singur sub ceriul liber, fără a cunoaște până atunci nĕcazurile omenești. Nu știam ce e foamea, ce e frigul, dar' atunci devenìi și eu om. Flămânḑiam, îmi erá frig, dar' nu știam ce e de făcut. Deodată am vĕḑut pe drum un om venind. Duceá o păreche de cisme și murmurá ceva. Pentru prima-dată am vĕḑut față omenească, fiind și eu om, și m'am spăriat vĕḑêndu-l, căci fața omului se întristà. Se înfricà și mĕ lăsà acolo. Imi perdusem toată speranța, când deodată 'l vĕd reîntorcêndu-se. Privindu-l abia l'am cunoscut. Mai înainte credeai că nici nu are vieață, acum însĕ Dḑeu erá cu el și fața 'i tradá inima bună. Mĕ trezì, mĕ îmbrăcà și mĕ duse la el a casă, unde nevasta lui ne întimpinà cu sudalme; câci ea erá și mai înfricoșată de cât bărbatul sĕu. Moartea vorbiá din gura ei și abia puteam resuflá de mirosul de moarte ce respândiá. Voì sĕ mĕ alunge din casă și eu știam că îndată ce o va face asta, ea va murí. Atunci bărbatul ei îi aduse a minte de Dumneḑeu și ea se îmblânḑì. Când m'a imbiat cu cină observaiu, că moartea nu mai e cu dînsa. Erá cu voiă bună și am vĕḑut, că Dumneḑeu e cu dînsa. Îmi venìră în minte vorbele: „Și vei ștí *ce este om*“, și am vĕḑut, că: *în om este iubire.* Mĕ bucuraiu, că Dumneḑeu mi-a conces a auḑí prima vorbă carea mĕ apropià de dînsul și am suris. — Așa am rĕmas la voi un an, când venì la voi domnul cel avut și comandà cismele. Privindu-l am vĕḑut la spatele lui îngerul morței, afară de mine nime nu-l vedeá, eu însĕ l'am cunoscut și am știut că bo-

Kornél, care abia frânge limba română, eşit din şcoală 'nainte cu vr'o 4 luni, jurist absolut, dar' la universitate în Budapesta se feriá de tinerimea română ca dracul de tămâie, și ai cărui alți doi frați aflători tot la universitatea din Budapesta încă nu vor fi mai cu curate sentimente românești, de și unul din ei din grația »curții« are și stipendiu de la Gozsdu, — de și cu părinți bogați viriliști la comitat și în comună. Și românii nostri naționali de la Arad, — la alergările preotului Evuțan, — sprijinesc cu toate voturile lor, cari imbinate cu ale ungurilor fac de ese ales de pretor renegatul de mare speranță Novák Kornél, un tiner de 23 ani, pe care comitele-suprem l'a candidat, cunoscêndu-și omul, și fiind și fiul sĕu Schenck sprijinit și ales de preotul Evuțan și judele Novák, cari au dus cu ei, folosind de unealtă lor, voturile membrilor naționali, tot cu mistificătoarea și înșelătoarea frasă, că din douĕ rele sĕ alegem pe cel mai puțin rĕu pentru noi.

Austro-Ungaria.

Presa din România despre buclucul „Tribunei“. Sub titlul „D e p r e s t e m u n ț i“ *Timpul* de la 25 Dec. n. reproduce din „Lumea Nouă“ următoarele:

Comitetul național de preste munți se află actualmente în cea mai mare desbinare.

Causele desbinărei sunt următoarele:

O parte din membrii comitetului național, în frunte cu d-nii Rațiu, dr. Lucaciu, Coroianu și alții, ar fi aflat că guvernul liberal și în special d. Dimitrie Sturdza s'ar fi înțeles cu d-nii Eugen Brote, Septimiu Albini și Aurel Popovici, — acestia refugiați în România, — împreună cu d. Albini de la Tribuna, din Sibiiu, ca sĕ schimbe tactica mișcărei românilor de dincolo în sensul, ca agitațiunea în contra ungurilor sĕ înceteze din partea românilor, pentru a nu face greutăți guvernului liberal, presidat de d. Dimitrie Sturdza.

Aceste planuri dnii Rațiu, Lucaciu și ceilalți și-le esplică și prin faptul, că membrii actualului cabinet liberal, pentru a paralisá mișcarea naționalistă din țeară, au pus stăpânire pe comitetul Ligei culturale, refusând chiar a-'și dá dimisiunile din acest comitet, de și situațiunea lor ca membri ai cabinetului constitue o incompatibilitate cu scopurile și acțiunea Ligei.

Pentru a eludá acest plan al guvernului liberal, o parte din membrii comitetului național de preste munți, în frunte cu dnul Rațiu și ceilalți, au luat hotărîrea de a luá diariul Tribuna din Sibiiu din mânile dlui Albini.

Pe basa unui act de proprietate, pe care îl posede d. dr. Rațiu, acesta a și secvestrat diariul Tribuna, punênd un curator din partea sa până la resolvirea procesului.

Aceste știri, pe cât de grave, pe atât și de caracteristice în ceea-ce privește atitudinea scandaloasă a partidului liberal în cestiunea românilor de preste munți, sunt menite sĕ arunce o vie lumină asupra manoperelor pe cari le-a întreprins d. Dimitrie Sturdza în scopul de a paralisá acțiunea românilor, în paguba cestiunei naționale, și de a face tichnită șederea liberalilor la putere.

De și nu ne îndoiam câtuși de puțin, adi suntem perfect convinși de șarlatania cu cei trei articoli asupra Milleniului, trimiși din București și publicați în Tribuna, articoli în cari în cei doi dintâiu ni-s'a vorbit despre „îndulcirea raporturilor dintrĕ români și maghiari, ca sĕ'i facă pe acestia accesibili de pace“, ear' în al treilea — ca prin minune — despre sĕlbătecia maghiarilor „cari nu vor întrá la învoială cu românii de cât de nevoe când se vor încredințá, că noi, românii, nu ne dăm odată cu capul și că suntem tari prin noi înșine și prin legăturile noastre“.

Străinătate.

Conflictul anglo-american. (L o n d r a 25 (Decembre) În New-York s'a ținut un mare meeting sub presidența lui C r o s s b y, presidentul de odinioară al comisiunei internaționale egiptene. Meetingul a reprobat total nunțiul lui Cleveland și a decis sĕ sĕ esmită comisiuni spre a infiunțá opiniunea publică în contra lui Cleveland. Cleveland s'a plâns mai multor membri ai meetingului, că prea pripit au tras conclusiuni din nunțiul sĕu. Dînsul nu e amic al resboiului, ci vrea numai dreptate. *Dacă comisiunea va constatá, că adevĕrul e pe partea Angliei, întreagă afacerea se va luá de la ordinea dilei.*

E d i s o n a m e n i n ț ă n e c o n t e n i t, c ă c u a j u t o r i u l i n v e n ț i u n i l o r s a l e e l e c t r i c e v a n i m i c i o r a- ș e l e e n g l e z e, m a r i n a ș i a r m a t a e n g l e z ă.

Situațiunea în Turcia. (C o n s t a n t i n o- p o l, 24 Decembre.) Conform știrilor mai noue bombardarea *Zeitunului* încă nu s'a început, find-că operațiunile trupelor turcești contra flancurilor trupelor insurgente nu sunt terminate. Pre lângă insurgenți se mai află în Zeitun numĕroase familii refugiate, din care motiv *ambasadorii au oferit Porței intervențiune* spre a esoperá supunerea insurgenților.

[*Zeitun,* numit astfeliu după plantațiunile sale de olivi (turcește olivul se numește zeitun), din causa inapropriabilităței sale n'a prea fost cunoscut înainte de jumĕtatea seclului actual. În 1862 pașa din Aleppo a voit sĕ'l supună la contribuțiune, la ce întreg districtul se pusese în ferbere atât de mare, în cât pentru pacificarea lui au trebuit sĕ intrevină chiar și representanții puterilor esterne. Prin întrevenirea acestora s'a ajuns la învoiala, ca districtul sĕ-și rĕscumpere îndatorirea de contribuțiune prin o anumită cuotă anuală. Preste câțiva ani s'a încercat urcarea cuotei, dar' poporațiunea s'a resculat de nou, la ce Turcia a trimis în district garnizoană și judecătorie turcească. În sistemul general contribuțional districtul Zeitun însĕ n'a fost încorporat nici-când. De altcum până la turburările armene liniștea provinciei a fost destul de mulțumitoare. Acum se află acolo mulți armeni refugiați din provinciile armene nordice; acestia au accelerat și întărit apoi mișcarea până la erumperea revoluțiunei fățișe.]

(A t h e n a, 25 Decembre.) Cele patru batalioane de redifi mobilisate în districtul smirnei vor plecá în curênd în *Creta.*

Semi-oficiala *Proìa,* inspirată de la ministrul-president, în partea ne-oficială comunică următoriul comunicat: Rapoartele sosite din Creta descriu situațiunea de acolo foarte nefavorabilă. Autoritățile insulei — durere — sunt incapabile de a restabilí ordinea; afară de aceasta nu știu apretuí ținuta moderată a Greciei, dovedită întru mulcomirea pasiunilor. Din considerare la aceasta nouă situațiune proconsulul grecesc din Canea a trebuit sĕ protesteze contra ținutei autorităților, declarând tot-odată, că de ací 'nainte n'au sĕ conteze în nici o direcțiune la spriginul sĕu.

Mișcarea macedoneană. (S o f i a, 25 Decembre.) Pe basa știrilor strecurate din congresul macedonean (s'a ținut cu eschiderea publicitătei), de conducĕtoriu al organisărei generale a fost ales din partea congresului generalul *Nikolajev.*

(S a l o n i c, 25 Decembre.) În vilajetul Monastir au fost deținuți numĕroși învĕțători bulgari și un inspector școlar (Petrov) venit din Sofia. S'au aflat la ei scrisori compromitĕtoare. Petrov e suspiționat, că la mandatul comitetului macedonean a verbungat voluntari pentru insurecțiunea macedoneană plănuită pe primăvară.

Conflict sêrbo-bulgar. (Ü s k ü b, 25 Decembre.) Întrĕ sêrbii și bulgarii de aici s'a escat un conflict serios, care ușor ar fi putut deveni causa unor grave complicațiuni, dacă autoritățile turcești n'ar fi întrevenit în grabă. Atât guvernul bulgar cât și cel sêrbesc susțin aici instituțiuni culturale naționale, în cari se propagă cu mult succes simțul național une-ori chiar prea esagerat. De sine înțeles, că din causa aceasta întrĕ cele douĕ națiuni înrudite relațiunile nu sunt nici-decum prietinești. În dilelele trecute inimiciția a luat față concretă prin o *adevĕrată bătălie întrĕ studenții și învĕțătorii sêrbi și întrĕ cei bulgari.* Gendarmeria a arestat pe mulți dintrĕ ei și prin grabnica sa intrevenire a prevenit periclul ce de sigur ar fi întrat dacă și poporațiunea s'ar fi amestecat în afacere.

Marina franceză. (P a r i s, 25 Decembre.) În ședința de eri a senatului la desbaterea budgetului ministerialui de rĕsboiu *Le Marcelle* a supus unei aspre critice erorile comise în espedițiunea din Madagascar. Ministrul de rĕsboiu Cavaignac rĕspunde, că pentru aceste erori cabinetul actual nu e responsabil. Numĕrul celor căduți în rĕsboiu nu e mai mare de 3500; la fine accentuează necesitatea armatei coloniale. După rĕspunsul ministrului senatul a votat budgetul. Tot în aceasta ședință s'a votat și budgetul marinei. În firul desbaterei ministrul de marină *Lockroy* declară, că pe terenul construirei vaselor de rĕsboiu n'a fost nici-când o activitate mai intețită de cât acum și că f l o t a f r a n- c e z ă e a t â t d e t a r e, î n c â t e s t e e g a l ă c u f l o t a a l i a n ț e i t r i p l e.

Espozițiunea universală. (P a r i s, 26 Decembre.) Comisiunea parlamentară esmisă în afacerea esposițiunei universale projectată a se arangiá în Paris la 1900, cu escepțiunea unui vot, în principiu s'a pronunțat unanim pentru arangiare.

Re'ntoarcere la politica lui Bismarck. (Hamburg, 25 Decembre.) Împĕratul va denumí în curênd pe contele Bismarck Herbert de ministru.

Acte diplomatice furate. (B e l g a r d. 25 Decembre.) Cercurile conducĕtoare politice de aici sunt foarte penibil atinse de faptul, că la consulatul sêrbesc din *Sofia* s'a comis o spargere și s'a furat întreaga corespondență diplomatică împreună cu multe documente de foarte mare importanță. O parte a scrisorilor de puțin interes s'a aflat împrăștiată în grădină, din ce se deduce, că furtul a fost comis de oameni esperți în ale diplomației și că unicul scop a fost aflarea secretelor diplomatice ale guvernului sêrbesc.

Scrisori din Budapesta.

—, 23 Decembre n.

(O di de bucurie. — De ale „societăței“ noastre.)

Primind în luna trecută de la un mare binevoitoriu al tinerimei o epistolă, în care întrĕ altele 'și esprimá unele temeri în special față de societatea noastră de lectură, m'am aflat în fericita posițiune de a-i putè dá un astfeliu de rĕspuns, prin care cred, că am putut spulberá temerile de altmintrenea foarte naturale ale stim. binevoitoriu. Întrĕ altele 'mi scriá, „că tare 'i-e teamă, ca nu cumva prelegerile noastre social-politice și în general activitatea noastră pe terenul acesta se absoarbă interesul tinerimei față de societatea noastră de lectură, la care toată suflarea românească privește cu drag și iubire.“

Mult am fost impresionat de aceasta epistolă, care poate serví întregei tinerimi drept o dovadă puternică despre interesul și iubirea ce o au bărbații nostri față de tinerime. Am grăbit deci sĕ dau espresiune mulțămitei celei mai profunde pentru interesul arĕtat, atât în numele meu cât și în numele unor tineri cărora le-am comunicat conținutul acestei epistole, și tot-odată am grăbit sĕ comunic stim. bărbat pe basa datelor luate din activitatea societăței noastre, că nu numai că nu se absoarbe interesul tinerimei pentru societatea noastră prin activitatea ei pe terenul politic-național, ci din contră, e lucru constatat, că societatea noastră s'a apropiat în anul acesta ca nici-odată cu un pas gigantic de chiămarea ei sublimă, ceea-ce dovedește activitatea ei până acuma atât pe terenul literar cât și pe terenul social — amintesc succesul strălucit al seratei literare-musicale - și ceea-ce va dovedí la finea anului în mod eclatant raportul anual.

Am făcut aceasta mică digresiune de la object pentru sulevarea și constatarea unui alt fapt. Epistola amintită, despre al cărei conținut mult am meditat, a stăruit în mine alte temeri, anume acea temere, că nu cumva va absoarbe activitatea aceasta multilaterală și mare a tinerimei interesul și diligința ei față de *studiu?*

Stim cu toți, că astădi șovinismul s'a încuibat — durere — chiar și în a l m a m a t e r. Este mai departe știut, că tinerimea română, care are sĕ lupte cu multe greutăți, care n'are protecțiune și care pentru ținuta politică a neamului nostru nu e binevĕdută de propaga-

---

gatul nu mult are sĕ trăiască. Atunci îmi veniră în minte vorbele: „și vei aflá c e n u e s t e d a t o m u l u i.“ Am știut că ce este în om; acum am aflat ce nu-i dată omului și am suris a doua-oară, căci m'am bucurat a vedè un spirit ca mine și că pedeapsa dictată mie se apropie către sfêrșit. Nu știam însĕ din ce trăesc oamenii. Am așteptat, ca Atotputernicul sĕ-mi arete și aceasta. În anul al 6-lea a venit dama cu copilele gemene. Îndată le-am cunoscut, cât ce le-am vĕdut, și am aflat cum au rĕmas în vieață. O muiere străină le-a lăptat și crescut. Și până plângeá de bucurie, eu am vĕdut pe Dumnedeu și am aflat: din ce trăește omul. Dumnedeu bunul m'a uitat și mi-a conces a face destul și condițiunei ultime, și eu am suris a treia-oară.

Îngerul își depuse vestmintul și străluciá în lumină cerească. Vorbiá mai puternic și fie care cuvênt par'că veniá din ceriu:

„Și am aflat, că omul nu trăiește pentru el, și că iubirea e aceea, ce-i dă vieață.“

Îngerul începù a cântá „Mărire întru cei de sus . . .“ și chilia se sguduì de puterea glasului sĕu. Plafonul se deschise și un fuior de foc se vedeá din ceriu până pe pământ. Simion și ai sĕi se plecară înaintea Atotputernicului, ear' îngerul se ridică și dispărù.

Când își venì Simion în ori, erá singur cu ai sĕi în colibă.

Trad. *I. Nițu Pop.*

torii culturei la școalele superioare, numai pe lângă mare diligință și mult studiu poate sĕ depună esamene, preste care alții mai ușor trec din causă că nu sunt români.

Aceasta împregiurare 'mi causá mie mari temeri.

Spre marea mea bucurie și fericire au fost însĕ și aceste temeri spulberate. Din c i n c i tineri adevĕrați români, cari s'au supus în sĕptĕmâna trecută la diferite esamene, t o ț i c i n c i au făcut onoare numelui românesc, onoare părinților, cari i-au susținut cu mari jertfe la universitate, și onoare lor insiși, cari pe lângă activitatea lor ca români, și-au împlinit datorința ca studenți în științe. Acești tineri români sunt Dr. P e t r u H u b i a n, care a fost promovat la gradul de doctor în medicină, Dr. I l i e D ă i a n, care a depus esamenul special din limba română și germână, N. S i e g e s c u, care după depunerea rigorosului al III-lea a fost promovat de m a g i s t e r t h e o l o g i a e, și colegii P. G i v u l e s c u și A. B a n c i u, cari au depus esamenele fundamentale din limba maghiară și română.

Nedescrisă bucurie a causat evenimentul acesta rar în sinul tinerimei și a fost deci naturală improvisarea unei ḑi de bucurie a tinerimei. De și puțini la numĕr din causa feriilor de crăciun totuși s'a strîns un numĕr destul de considerabil de tineri Sâmbătă seara în sala de oglinḑi a restaurantului Dauckovszky, întru sĕrbarea acestui eveniment aproape unic.

Gândesc cu drag la momentele aceste petrecute în memorabila seară, la care nu numai toată tinerimea română aflătoare aici s'a strîns, ci și o parte din colonia română, care de la serata noastră arangiată în 1 Decembre, merge mână în mână cu tinerimea. O veselie și bucurie cum rar am mai vĕḑut a domnit seara întreagă. O impresiune adâncă au făcut asupra noastră cuvintele unui tinĕr, care ne spuneá, că tatăl Drului H u b i a n, un simplu țĕran, nu a voit sĕ creadă că fiul sĕu a putut sĕ ajungă, sĕ fie astăḑi Doctor.

A trecut și seara aceasta, trenul a dus pe colegii nostri în brațele părinților, cari cu dor îi așteptau, ear' nouă, cari am rĕmas pe aici și cari avem încă sĕ ne luptăm mult cu nĕcazurile noastre, serviască-ne acești colegi de un demn esemplu de imitat.

*

Îmi țin de datorință sĕ amintesc în scurt și societatea noastră „Petru Maior“, care pe durata feriilor de Crăciun nu ține ședințe. Atâta voiesc sĕ spun, că în urma apelurilor trimise a sosit în ḑilele aceste o colectă frumoasă *de preste 80 fl.*, colectați de marele binevoitoriu al societății noastre dl Virgil *Onițiu*, director gimnasial în Brașov. Deie Atotputernicul, ca acest început strălucit sĕ fie un presemn bun pentru resultatul colectelor emise în favorul unicei societăți de lectură a studenților universitari români în patria noastră.

Lean.

Cronică.

Timișoara, 27 Decembre n.

Alegerea de protopresbiter în tractul Beliuț. În ședința consistoriului plenar ținută la 24 Decembre n. s'a întărit cu unanimitate de voturi alegerea parochului din Seceani, Iosif G r ă d i n a r i u, de protopresbiter al tractului Belinț.

Congresul medical internațional. Țarul și-a dat consimțĕmêntul, ca procsimul congres medical internațional sĕ se țină în Moscva. Terminul e statorit pe 19—26 August a. v. Protectoratul congresului l'a luat asupra sa marele-ducele Sergiu Alexandrovici.

Sentință solomonică. Un judecătoriu de pace din New-York trebuiá sĕ pronunțe în ḑilele trecute sentință în o cestiune foarte delicată. Acusatorul Percinal susțineá, că vecinul sĕu a furat de la el 3 porumbi poștari și-i ține închiși la olaltă cu porumbii sĕi proprii. Acusasul susțineá, că cu mult înainte de terminul afirmativei furări, el cumpĕrase porumbii la esposițiunea atlantică. Judele însĕ a dispus sĕ fie aduși porumbii la pertractare; a deschis apoi fereasta și a dat porumbilor calea, enunțând, că ai aceluia au fost și sunt porumbii, la a cărui casă vor sburá. Porumbii au sburat la locuința lor vechiă, ear' acusatul a rĕmas rușinat.

Odrasle de ale pionerilor culturei în Orient. Sub titlul „Asia în Ungaria“ cetim în „Magyar Hirlap“ de la 23 Decembre următoarele: „Nu toată (Asia), ci numai o bucată din ea se află aici, și anume din partea cea mai necivilisată a ei, și aceasta o represintă comuna *Erdőskürt* în comitatul Nograd. În adevĕr locuitorii acestui sat sunt de astfeliu, ca și când numai acum ar fi nimerit aici din Asia: din obiceiurile și moravurile lor cel puțin aceasta am putĕ-o deduce. În sat — după cum ne scrie corespondentul nostru — scandalurile sunt la ordinea ḑilei. Feciorii se adună seară de seară în jurul bisericei, lărmuiesc, sbiară, înjură, ear' când s'au săturat de acestea, în sgomot infernal cutrieră satul și sparg de-a rĕndul ferestrile caselor. Animalele domestice ale economilor pacinici le scot din grajdiuri pe timp de noapte, și unde pot restoarnă cotețele. Furatul nu este păcat în ochii lor. De multe-ori se întâmplă, că acești voinicoși comit furturi cu spargere ...... Animalele domestice le chinuesc în cel mai barbar mod, fântâna comună o prihănesc — o spurcă, — cu un cuvênt un popor părăsit de Dumnedeu locuește în satul Erdőkürt“ . . .

Dar' Kulturegyletul ce face? — El are alte lucruri, sĕ civiliseze pe „valahii barbari“!!

Dșoara Agata Bârsescu în Cernăuți. Ni-se scrie din Cernăuți, că dșoara Agata Bârsescu, renumita artistă a dat câteva representațiuni în teatrul orășenesc de acolo. Românii și de astă-dată au ținut sĕ-și arete dragostea către artistă, participând la representațiuni și dându-i mai multe buchete. Și tinerii universitari au dat un banchet în onoarea artistei, cu care ocasiune vicepresidentul soc. acad. „Junimea“, dl M. Ivaniuc, a ținut un toast frumos și binesimțit, accentuând mai ales, că societatea „Junimea“ simte o bucurie deosebită, avênd în mijlocul sĕu pe membrul onorariu dșoara Bârsescu. Numai lăudă putem atențiunea tinerimei față de artista noastră, și de aceea și discursul dlui Ivaniuc, care a salutat în dșoara Bârsescu pe membrul onorariu al societății academice „Junimea“, a fost primit cu entusiasm din partea celor presenți. — De aici pleacă dșoara Bârsescu la București, ear' apoi va dá câteva representațiuni la Sibiiu.

Un frumos dar de Crăciun. Comerciantul Otto *Andreae* din K ö l n a făcut orașului un cadou de Crăciun, care ar face onoare ori-cărui cap încoronat. A nume a pus la dispositiunea orașului 400.000 marce cu scop de a se înființá un museu technologic.

Din ce constă corpul omenesc? Conform datelor analisei chemice, un corp oamenesc cu greutate de 154 fonți conține: apă 90 fonți, albumin chemice curat 3 fonți, cleiu 10 fonți, — și toate acestea în țesĕturi. Preste acestea mai dă: $34^1/_2$ fonți unsoare, din oase $8^1/_2$ fonți var fosfor-acetic, 1 font var carbon-acetic, ear' celelalte părți de greutate sunt sare comună, fluorcalciu și zahar. — Un alt conspect scoate din organismul corpului omenesc următoarele părți constitutive: 97 fonți oxigen 15 fonți materii fluide, $3^1/_2$ nitrogen și 37 fonți carbon, apoi 120 părți chlor, 90 părți flor, 500 părți fosfor, 60 nâtriu și kalinum, 3 fer, și 3 calciu.

Din societăți.

Adunarea generală a reuniunei română-sêrbă din Orsova.

— Raport special. —

—, 24 Decembre n.

Reuniunea de lectură română-sêrbă de aici și-a ținut adunarea generală Duminecă, la 22 Decembre n. în localul ei, constituindu-se biroul cu următorii membri: președinte: Mihail Băiaș, comerciant; vice-președinte: Dr. Joan Popovici, advocat; notariu și secretariu: Traian Hențu, învĕțătoriu; cassariu: Ignat Andrea, comerciant, și bibliotecariu: Simeon Brînzeiu, comerciant, ear' în comitet au fost aleși: G. Ioanovici, P. Iosipovici, V. Segĕrcian, S. Didraga, T. Gamber, P. Călciunariu; suplenți: I. Paica, St. Luianovici, P. Musteța și F. Nemoian.

De rĕndul acesta 'mi iau voie a face — în liniamente generale — o schiță despre vieața socială și națională a românilor Orșoveni, care nu poate de feliu îndestulí pe nici un român conștiu de chiămarea și datorințele sale.

În opidul nostru, de și majoritatea populațiunei o fac românii, de si avem o inteligință, care dispune de o avere corespunḑĕtoare, totuși nu ne putem mândrí, că ducem o vieață socială românească, ba din contră relațiunile între sin guraticii români orșoveni sunt foarte încordate, și cu durere sufletească trebue sĕ mĕrturisesc, că o vieață socială și o bună înțelegere în afacerile noastre românești — fie ele de ori-ce natură — nu esistă în frumosul și romanticul nostru orășel. Și oare ce poate fi causa acestei stări abnormale? Ca unul care ḑilnic vin în coatingere cu românii de aici și cunosc relațiunile lor, pot afirmá positiv, că causa zace de o parte în susceptibilitatea unora, de altă parte însĕ în indiferentismul altora, manifestat în toate-una, când e vorba de vr'o acțiune comună și când trebue sĕ lăsăm la o parte ori-ce considerațiuni particulare și umĕr la umĕr sĕ conlucrăm pentru promovarea intereselor noastre românești.

E trist și dureros, când vedem, că străinii, nu de mult importați în opidul nostru, ocupă tot mai larg teren în ori-ce direcțiune, se sporesc și-și căstigă avere pe contul și în detrimentul poporului băștinaș, până când ai nostri stau cu mânile 'n sîn, se hîrâie unul pe altul pur numai din motivul, că cutare român nu l'a salutat pe stradă sau din motivul, că și unul și altul vênează după interese materiale și nu-și bate mult capul cu cause naționale. Nu e vorbă, sunt escepțiuni, avem în Orșova și bărbatți cu inimă românească, devotați binelui comun, — laudă și onore lor! — dar' acestia sunt așa de puțini, în cât îi poți numerá pe degete. Se înțelege, că toată acțiunea acestor puțini români — fie cât de salutară — o paraliseaă alții, ba încă renitenții, — căci și acest soiu de oameni se află la noi, — o critiseaă adese-ori fără nici un temeiu. Unul dintrĕ membrii casinei merge pan'acolo, că încungiură demdnstrativ localul reuniunei și nu'l cerceteaă luni întregi, fiind-că e supĕrat pe 2—3 membri ai reuniunei, pe cari i-a atacat și suspicionat într'un mod nejustificabil și palampublice. Și tot el e de către pădure! Nu voiesc sĕ amintesc nume, „nomina sunt odiosa“, susțin însĕ, că nu e bine, când ambițiunea și susceptibilitatea cuiva degenereaă într'atâta, în cât desconsideră pe tovarĕșul sĕu de luptă și prin aceasta dă ansă la neînțelegere și la personalități neiertate.

Erá un timp, când românii orșoveni serviau de model în cause naționale, erau intrepriḑi în tot ce e românesc, bunăoară aveau reuniune de cântări, școală de fete românească, se arangiau petreceri pur românești, cu un cuvênt la ori-ce ocasiune se afirmau de români adevĕrați, ducênd o vieață socială esemplară, ce erá de invidiat, ear' străinii nu cutezau sĕ spargă falanga lor, căci românii erau uniți în cugete, uniți în simțiri; astăḑi însĕ putem ḑice: „tempi passati“, toate nu mai sunt, afară de reuniunea de lectură — comună cu frații sĕrbi, — dar' și aceasta se luptă cu multe neajunsuri.

Domnilor orșoveni! E un pĕcat strigătoriu la ceriu a priví progresul străinilor, cari locuiesc între noi, pe când noi sĕ stăm nepăsători, mergênd înapoi ca racul! Sĕ fim mai constanți, mai calmi, sĕ delaturăm indiferentismul, sĕ arĕtăm mai multă rîvnă și abnegațiune în treburile noatre și Vĕ asigur, că în mijlocul nostru se va ivi de nou armonia și traiul bun românesc de odinioară, prin care vom putĕ face lucruri mari și folositoare neamului nostru, pentru-că scris este: „Concordia res parvae crescunt, discordia maximae dillabantur.“

Tufĕrințul.

Servițiul telefonic.

Budapesta, 27 Decembre n.

Un fiasco al lui Sturdza.

Presidentul ligei, dl V. A. Urechiă, a refusat denumirea sa de ambasador al României la Roma.

Rescoală în Havana.

Din Madrid se telegrafează că în Havana s'au resculat indigenii sevĕrșênd cele mai îngrozitoare măceluri.

Căderea Zeitunului.

„Agența Stefani“ anunță din Constantinopol că trupele turcești au ocupat orașul Zeitun.

Disolvarea parlamentului maghiar.

»Nemzeti Ujság« întărește știrea adusă de »Magyarország«, cu privire la disolvarea parlamentului maghiar și află că aceasta se va întâmplá în luna lui Februariu 1896. Foile guvernamentale tac.

Loteria mică.

— Tragerea de la 24 Decembre. —

Praga	21	19	2	57	4

Posta Redacțiunei.

Roma. Scrisorile anonime nu se iau în considerare. În toate straturile sociale, cari țin ceva la demnitate, este admisă ca regulă părerea, că scrisori anonime numai aceia scriu, cari se tem de puterea adevĕrului. De altcum asertiunea Dtale, că preotul respectiv a fost ales n u c u 100 v o t u r i, c i n u m a i c u 99, nu detrage nimic din adevĕrul celor scrise în corespondența ce vrei s'o desmințești.

Posta administrațiunei.

Dlui N. Indr. Parhida. Losurile Dtale „Jó sziv“ nu s'au tras până acuma.

Dlui I. B. Ciuchiciu. Losul Dtale „loteria de clasă“ nu s'a tras.

Dlui Iul. Bol., Lugoș. Losul Dtale în „loteria de clase“ s'a tras cu 100 coroane.

Bursa de Budapesta din 24 Decembre 1895.

Datoriă de stat:

Renta de aur ung. 100, 500, 1000 . (sc. de d.)	5%	123.50
„ „ „ „ 10.000 . . . . „	4%	—.—
„ „ coroane ung. . . . . . „	4%	99.50
Obl. căilor fer. orient. 1876 . . . „	5%	126.75
„ „ „ de stat, 1889, aur. „	4½	129.—
„ „ „ „ „ „ arg. „	4½	101.75
Obl. cu premii ung., din 1870, 100 fl. buc. . . .		140.50
„ „ „ „ „ „ 50 „ „		140.—
Obl. de desdaun. regal., am., ung. . (sc. do d.)	4½%	100.75
„ „ „ „ croate . . . „	4½%	102.50
Bonuri rur. ung. . . . . „	4%	96.25
„ „ croate . . . . „	4%	97.—
Obl. regul. Tisei (Seghedin)	4%	143.75
„ hipot. croate, 100	5%	—.—
Asemnatele cas. de stat. 6 luni 100		—.—
Datoria de stat. com., hărtiă, Mai-Oct. . . .	$4\frac{2}{10}$	98.75
„ „ „ „ „ Febr.-Aug. .	$4\frac{2}{10}$%	98.75
„ „ „ „ arg. Jan.-Jul. . . .	$4\frac{2}{10}$%	98.50
„ „ „ „ „ Apr.-Nov. . . .	$4\frac{2}{10}$%	98.50
Renta de aur austr. (sc. de d)	4%	122.50
„ în coroane		98.50
Datoria de stat austr. 1854. 250 fl.	4%	149.—
„ „ „ „ 1860. 500 „	5%	147.50
„ „ „ „ 1860. 100 „	5%	158.25
„ „ „ „ 1864. 100 „		193.—
„ „ „ „ 1864. 50 „		198.—
Obl. oraș. Budapesta 1890	4½%	100.15

Bance.

Banca anglo-austriacă 120	170.—
„ pe acții Budapestană 100	129.50
„ „ „ a capitalei I emis. 100	98.—
„Hermes“ intreprind. de bani 200	—.—
Banca de credit fiumană 80	126.50
„ „ „ gen. ung. 200	—.—
„ „ „ „ „ din 15 Iuliu	435.75
„ „ „ pe acții Budast. 50	55.—
„ „ „ austriacă 160	—.—
„ „ „ „ din 4 Iuliu	351.50
„ industrială I ung. 150	197.—
„ „ și comerc. ung. 100	—.—
„ „ „ „ „ din 15 Iuliu . .	112.50
„ croat-slavon. 100	—.—
„ de credit ung. 200	116.—
„ „ „ „ vechiă 100	—.—
„ „ „ „ II emis. 15 Iuliu	241.25
„ comercială ung. pestană 500	1132.—
„ com. și industr. bpestană 100	—.—
„ de credit fonciar centrală 500	590.—
„ croată de escompt 200	—.—
„ de escompt și zarafiă ung. 400 K. . . .	—.—
„ „ „ „ „ 15 Iuliu	259.—
„ austro-ungară 600	1000.—
„ „Unio“ 200	—.—

Scrisuri fonciare.

„Albina“, inst. de econ 5%		100.76
Banca civ. de credit Arad 5% 40 ani		101.—
„ „ „ „ „ 5%		101.—
„ „ „ „ „ 5½%		100.50
„ de credit ardeleană 5%		101.—
„ „ „ „ 4½% 40 ani		99.—
„ „ „ „ 4½% 50 ani		98.50
„ credit fonc. din Sibiiu 5%		102.25
„ „ „ „ „ 5½%		—.—
„ „ „ „ „ 6%		—.—
„ „ „ „ „ 4½% em. VI. . .		100.50
„ gen. din Sibiiu 110 5% 31.3 ani		—.—
„ „ „ „ 106 5% 40 ani		—.—
„ „ „ „ III emis 5%		102.25
„ „ „ „ IV emis. 4½%		100.50
„ I. de credit din Timișoara 5%		102.—
„ I. „ „ „ „ 4½% . . .		99.50
Împrumut. băncii ung. hipotec. 4%		128.50
Obl. c. fr. bulg.	6%	122.—
„ cu prem. sĕrb. 100 fr.	3%	40.—
„ „ „ „ „ „ (stamp. austr.) .	3%	40.75
„ soc. p. reg. Temeș-Bega	5%	140.—

Sorțuri private.

Împrumutul oraș. Viena din 1874, 100	174.50
Sorțuri din Buda 40	60.—
„ „ „ (st. austr.) 40	61.—
Sorturi reun. „Jó-sziv“ 2	3.30
„ „ „ (st. austr.) 5	3.50
„ crucea roșie 5	12.—
„ „ „ (st. austr.)	12.50
Obligațiunile basilicei 5	9.75
„ „ (st. austr.)	10.25
„ crucea roșie italian. 25 lire . . .	12.75
„ „ „ „ (st. austr.) . .	13.—
Instit. de cred. austr. 100	198.—
Crucea roșie austr. 10	19.—
Sorți Pálffy 40	59.20

Monede.

Taibenul ces. și reg. tesc.	5.95
„ „ „ „ verig.	5.93
„ austr.-ung. de 8 fl.	9.92
„ de 20 franci	9.93
10 marce	12.25
Lira de aur turcească	—.—
Argintul austr. și ung.	—.—
100 marce germ. în papir	61.25
„ „ „ de bancă pr. 31 Iuniu . . .	—.—

Têrgul de producte din Budapesta.

(Prețurile de la 24 Decembre 1895.)

Specia	Cualitatea	Prețul per 100 kgr. de la	până	Cualitatea	Prețul per 100 kgr. de la	până
Grâu Bănațan vechiu . . .	74	—.—	—.—	75	—.—	—.—
Grâu Bănațan „ . . .	76	—.—	—.—	77	6.50	6.55
Grâu Bănațan „ . . .	78	6.60	6.65	79	6.70	6.75
Grâu Bănațan „ . . .	80	6.75	6.80	81	—.—	—.—
Grâu de la Tisa „ . . .	74	—.—	—.—	75	—.—	—.—
Grâu de la Tisa „ . . .	76	—.—	—.—	77	6.55	6.60
Grâu de la Tisa „ . . .	78	6.75	6.70	79	6.75	6.80
Grâu de la Tisa „ . . .	80	6.80	6.85	81	—.—	—.—
Grâu Bpestan „ reserv .	74	—.—	—.—	75	—.—	—.—
Grâu Bpestan „ „ .	76	—.—	—.—	77	6.50	6.55
Grâu Bpestan „ „ .	78	6.65	6.70	79	6.75	6.80
Grâu Bpestan „ „ .	80	6.80	6.85	81	—.—	—.—
Grâu de la Alba „ . . .	74	—.—	—.—	75	—.—	—.—
Grâu de la Alba „ . . .	76	—.—	—.—	77	6.50	6.55
Grâu de la Alba „ . . .	78	6.65	6.70	79	6.75	6.80
Grâu de la Alba „ . . .	80	6.80	6.85	81	—.—	—.—
Grâu de Bacica „ . . .	74	—.—	—.—	75	—.—	—.—
Grâu de Bacica „ . . .	76	—.—	—.—	77	6.60	6.65
Grâu de Bacica „ . . .	78	6.70	6.75	79	6.80	6.85
Grâu de Bacica „ . . .	80	6.85	6.90	81	—.—	—.—
Secară nouă, pr. . .	70—72	5.05	5.10	—	—	—
Orz nou	60—62	—.—	—.—	de nutrețiu		
Orz nou	62—64	—.—	—.—	de vinars		
Orz nou	64—66	—.—	—.—	de bere		
Ovĕs vechiu	39—41	6.85	7.20	—	—	—
Ovĕs nou	39—41	—.—	—.—	—	—	—
Porumb vechiu	75	5.05	5.10	străin		
Porumb nou	73	4.75	4.80	—	—	—
Porumb vechiu	—	—.—	—.—	Bănățan		
Porumb nou	—	—.—	—.—	—	—	—
Rapiță nouă	—	—.—	—.—	Bănățan		
Hirișcă vechiă	—	—.—	—.—	—	—	—

Têrgul de producte pe termin.

Grâu Sept.-Oct. . . .	în bani per 100 kgr.	6.69 și	6.71
Grâu la Mart.-Apr. .	„ „ „ „ „	7.05 și	7.06
Grâu Maiu-Iuniu . .	„ „ „ „ „	—.— și	—.—
Sĕcară la Sept.-Oct. .	„ „ „ „ „	5.06 și	5.07
Porumb Maiu-Iuniu .	„ „ „ „ „	6.13 și	5.15
Porumb Iul.-Aug. . .	„ „ „ „ „	5.07 și	5.09
Porumb Aug.-Sept. .	„ „ „ „ „	5.08 și	5.10
Ovĕs la Sept.-Oct. . .	„ „ „ „ „	5.87 și	5.89
Ovĕs la Mart.-Aprii .	„ „ „ „ „	—.— și	—.—
Rapiță Aug.-Sept. . .	„ „ „ „ „	9.45 și	9.50

Prețurile bucatelor din piața Timișoarei.

De la 24 Decembre 1895.

După notările societății „Lloyd“ din Timișoara.

Grâu, greutatea cualit. 78 chil.	per 100 chil.	5.85—5.90
Grâu, greutatea cualit. 79 chil.	per 100 chil.	5.90—5.95
Secară, greutatea cualit.	per 100 chil.	4.60—4.70
Orz, greutatea cualit.	per 100 chil.	6.00—6.10
Ovĕs, vonturat	per 100 chil.	6.40—6.50
Cucuruz, nou	per 100 chil.	5.70—5.75

S'a tipărit în tipografia Heinrich Uhrmann în Timișoara.